

Stadt
Hameln

im Neuen Rom

Konstantinopel

İstanbul

28. April bis 5. Mai 2012

Fahrt zu den frühen Konzilen

Samstag 28. April bis Samstag 05. Mai 2012

Türkei - wahrhaft heiliges Land der Urkirche
İstanbul - Konstantinopel - das Neue Rom

Nikaia 325

Ephesus 431

Konstantinopel 553

Nikaia 787

Konstantinopel 381

Chalkedon 451

Konstantinopel 680

İstanbul, 22. April 2012

**Leitung: Pastoralreferent Hans-Georg Spangenberger
0049-0176-29 24 64 89**

Telefon Wyrwoll: [+90] 541- 368 09 72

»Türkei, wahrhaft heiliges Land der Urkirche, reich an einer kulturellen Tradition, deren Spuren so zahlreich sind, dass sie die Aufmerksamkeit aller Christen auf sich zieht.«
Johannes Paul II. 1994 zu den türkischen Bischöfen.

Durch die Politik Athens 1920 verschwinden die Griechen aus der Türkei, durch die Politik Hitlers 1940 verschwindet das Deutschtum aus Osteuropa, durch Bush 2008 verschwindet das Christentum aus dem Nahen Osten.

»Als Christen müssen wir dabei feststellen, dass nicht der Sultan oder Kalif dem Christentum in der Türkei den Todesstoß gab, sondern der vom Westen importierte Nationalismus.«
Rudolf Grulich, Konstantinopel, ein Reiseführer für Christen, 1999 www.kirche-in-not.de

İstanbul Osterzeit 2012

Samstag, cumartesi 28. April-Nisan 2012

- 14.30 Treffen am Hamelner Bahnhof
14.50 Abfahrt mit der S 5 nach Hannover
15.53 Ankunft Hannover – Flughafen,
18.00 Abflug von Hannover mit TK 1556
22.05 Landung in Istanbul – nach einem Warten freundlicher Empfang durch Erdal Tokcan
Transfer zum Hotel Bulvar Palas,
Atatürk Bulvarı No: 36, Sarachane / Istanbul
Tel: +90 212 528 58 81 Fax: +90 212 528 60 81
info@hotelbulvarpalas.com

Sonntag, pazar 29. April-Nisan 2012

hl. Katharina von Siena +1380. Völkerbund gegr. 1919.

griech: Sonntag der salbentragenden Frauen, hl. Joseph von Arimathea, hl. Nikodemus

- 8.45 mit der Straßenbahn von Aksaray bis Eminönü und mit dem Schiff über den Bosporus zu einem Stadtbummel in Asien in Kadıköy Moda mit den verschiedenen Kirchen. Der armenische orthodoxe Patriarchatsverwalter Erzbischof Aram Ateshian hat uns eingeladen: 10.30 bis 13 Uhr in der armenischen Sonntagsmesse mit Pfarrer Gregor Domedian in Kadıköy. Vorher ein Blick auf den Stier, der Europa über den Bosporus gebracht hat und das große Bild der hl. Euphemia auf dem Konzil von Chalzedon in der griechischen Kirche. Nachher Mittagspause, mit der Tochter von Magda Hanim, Meryem Hanim vorbei an der armenischen Katholischen Kirche, Dreifaltigkeitskathedrale der Griechen (Metropolit Athanasios), Gymnasium der Ursulinen, Gespräch im Café gegenüber Notre Dame mit Frau Magda Findikgil, seit 1952 in Istanbul +90 216 3888404, Turgut Reis Sok. 7/3, TR-

- 34840 Küçükyali, Kirche Notre Dame mit P. Jacob,
Sr. Odilia, den großen Konzilsfresken. Einige zu Fuß,
andere mit der historischen Straßenbahn zum Anleger.
18.30 Schiff nach Karaköy, Straßenbahn
21.00 Gesprächsrunde in der Bar im Hotel

Montag, pazartesi 30. April-Nisan 2012
Ende Christenverfolgung Diokletian 211.
griech: Apostel Jakobus Bruder des Ev. Johannes

- 9.30 mit Stadtführer Serdar (Bandscheibe!) zu Fuß hinauf Richtung Aquadukt, vorbei an der Moschee und dem byz. Kloster Kalender- Hane (=Mönchs-Wohnung) zum Stadtbus in Veznicilor. auf der Straße der Hochzeitskleider zur Chora-Kirche, Marienzyklen, Jubelndes Wasser, falsch restaurierte Auferstehung.
Durch das kleine Stadttor der Eroberung Dienstagmorgen 29. Mai 1453. Zwei Kleinbusse bis Topkapi Palast, Irenenkirche des Konzils des Jahres 381..
16.00 Straßenbahn nach Karaköy zur Kirche der Dominikaner St. Peter und Paul, Galata Kulesi Sok. 44, 0212 249 2385, Fax 0212 293 3920
domenicanisti@hotmail.com
P. Giuseppe stellt die Kirche vor, Andacht P. Brüggemann
18.00 Gespräch mit dem Hildesheimer Priester Prälat Rainer Korten, Pfarrer in 07190 Antalya , Fener Mahallesi Kavsagi, 1964 Sok. Kemal Erdogan 6/13, 0242 3239848, Mobil 0544 3162622 korten.r@web.de
Abend-Essen am Goldenen Horn nördl. der Galatabrücke
21.00 Gesprächsrunde in der Bar im Hotel

Dienstag, sali 1. Mai 2012

hl. Joseph der Arbeiter. Jeremias.

- 7.30 mit Erdal und Stadtführer Murat (englisch) und eigenem Fahrer im Bus auf Straße und Fähre ca. 160 km nach Iznik Nizaea Nikäa, dem Ort des ersten (325) und des siebten (787) Konzils.
Morgengebet im Bus P. Milan Pejic. Erörterung der Probleme und Fragen, mit denen sich die Konzilsväter beschäftigten. Verlauf der beiden Konzile, Umsetzung und Widerstände gegen ihre Rezeption. Referate Spangenberger: 1. Kaiser Konstantin, 2. Christenverfolgung. Prof. Kourembelis bei der Konstantin-Ausstellung in Trier: Das Dogma von Nicaea 325 ist, dass alle zu Christus gehören, auch die Nichtchristen.
In Iznik Foto Am Istanbul-Tor, zu Fuß zur Basilika des 2. Konzils von Nizäa 787
- 12.00 mit Bus zum See, auf den Ruinen des Senatsgebäudes des Konzils von 325 lesen wir das Glaubensbekenntnis in den vielen Sprachen. Zu Fuß zum Lefki Tor und dem Friedhof, mit Bus zum Istanbul-Tor
- 14.00 Mittagessen nicht im Hotel Camlik am See, sondern in einer kleinen Gaststätte am istanbul-Tor
- 15.00 Rückfahrt - Auswirkungen dieser Konzile auf die Verfassung der Kirche, Kaiser, Bischöfe, West-Ost, Bedeutung von Nikäa (400.000 Einwohner, heute 40.000)
- 21.00 Gespräch in der Bar

Mittwoch, carsamba 2. Mai 2012

hl. Athansius +373, Luther auf dem Reichstag zu Worms 1521

- 09.00 mit Führer Serdar Straßenbahn zum Ippodrom, Blaue Moschee, Hagia Sophia - Konzilsort 553 und 681, Gottes Heil bezieht sich auf »das Ganze«, griechisch kat' holon. Die Gemeinde bezeugt ihre Katholizität, indem sie die Herrlichkeit des Herrn verkündet, auf

- dem ganzen Erdkreis kat' holon ton kosmon, und den ganzen Tag.
- 13.00 Pause – Stärkung
mit Straßenbahn nach Eminönü und zum Boot zur Fahrt auf dem Bosporus – Andacht P-R. Schwedthelm im Boot.
 - 16.00 in Tarabya nicht weit vom deutschen Soldatenfriedhof mit Blick zum Schwarzen Meer
 - 17.00 Rückfahrt mit Referat Spangenberger zum Mönchtum und zu den Derwischen
 - 18.30 zu Fuß vom Anlieger Blick in den Ägyptischen Bazar
 - 19.30 Musik und Tanz der Derwische im Hoca Pasa Kültür Merkezi in der Nähe des Bahnhofs Sirkeci Endstation Orient-Express.
Mit Straßenbahn bis Aksaray
 - 21.00 Gespräch in der Bar

Donnerstag, pelsembe 3. Mai 2012
Apostel Philippus u. Jakobus.

- 08.30 mit den beiden Erdal-Kleinbussen zum Phanar, geschlossenes Tor, St. Georgskirche mit den Hochgräbern der drei hl. Frauen Solomone, Theophanou, Euphemia und des hl. Patriarchen Chrysostomos
- 09.30 mit P. Giuseppe Gandolfo OP bei Patriarch Bartholomaios - Bartholomaios Archondonis *29.2.1940 Ecumenical Patriarch, İstanbul Rum Patrikligi, Halic-Fener, TR-34220 istanbul, [90] 212 5255416, 5254982, 531967-0 mit Übersetzung durch P. Dositheos. www.patriarcate.org www.ec-patr.org dositheos@superonline.com
- 10.30 mit P. Giuseppe OP alle zusammen im Stadtbus über die Brücke über das Goldene Horn ins Galata-Viertel zum Kloster der Dominikaner, in Istanbul seit 1234
- 11.30 Morgengebet im Kloster der Lazaristen, Österreichisches Gymnasium unter dem Galata-Turm, mit Ge-

meindeleiterin Gerda Willam, Kart Cinar Sokak 2,
0212 313 4970, Fax 0212 249 7617
gemeinde@sg.org.tr

- 12.00 vorbei am Christusturm „Galataturm“, Fußgängerzone Istiklal mit den vielen Kirchen, Deutsche Buchhandlung, Mittagspause mit Treffpunkt vor dem Galata Saray Gymnasium, Fußweg ins Tarabiya-Viertel mit der lutherischen armenischen Kirche und der Deutschen Protestantischen Kirche
- 15.00 Gespräch mit Imam Dogan Mobil 0535 2236539 über die Seelsorge in und um eine Moschee.
- 16.00 mit den beiden Erdalbussen vom Hotel EUROplaza zum Armenischen Patriarchat in Kumkapi
- 17.00 Gespräch mit Generalvikar Tatul Anushian Mobil 05426 715044 im 552. Jahr seit der Gründung des armenischen Patriarchates 1461 durch Mehmet den Eroberer. (Ermeni Patrikligi, Kumkapi TR-34130 Istanbul)
- 18.00 abgeholt vom Gastwirt: in Kumkapi sind die Fisch-Restaurants
Zu Fuß zum Hotel (obwohl kostenlos Bus-Transport angeboten wird)

Freitag, Cuma 4. Mai 2012
Luther auf der Wartburg 1521

Frei für individuelle und gemeinsame Initiativen, einige

- 08.00 von Aksaray mit der Straßenbahn bis zur Endhaltestelle KABATAS,
- 08.40 Abfahrt des Schiffes, vorbei an Kadıköy, Insel Kinali (Armenier), Insel Burgaz (Lateiner) zur Insel Chalki Heybeli Ada, vom Hafen zu Fuß zur Griechisch-orthodoxen Hochschule (geschlossen) Prior P. Samuel 0542 8227397. Besichtigung mit Diakon Efraim
- 13.15 Rückfahrt mit dem Schiff und freie Zeit in der Altstadt

Samstag, cumartesi 5. Mai

hl. Godehard +1038

- 9.00 Weg zum Flughafen, Uferstraße, entlang der Landmauer mit der kleinen Pforte der Eroberung Istanbuls in der Frühe des Dienstags, 29. Mai 1453, Kloster Balikli mit der Lebenspendenden Quelle und den Gräbern der Patriarchen, Großer Armenischer Friedhof
- 14.50 Abflug TK 1555 nach Hannover, dankbar nach dieser Begegnung - gemäß Mt 2,12 »auf einem anderen Weg wieder in ihr Land« ...

Die türkische Orthografie gebraucht das kleine i und das große İ mit Punkt für den Laut wie unser i I, ohne Punkt ı I für einen dunklen Laut wie unser e am Ende eines Wortes ...